



# Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

6550 Fairbanks N. Houston Rd. Houston, TX 77040

lourdes@loduc.org | <https://www.loduc.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/GXDMLODUCHOUSTON>



# TIN YÊU

## CHÚA NHẬT THỨ 6 PHỤC SINH – NGÀY 5 THÁNG 5, 2024

### CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ

#### GIỜ LỄ NGÀY THƯỜNG

✠ Thứ Hai – Thứ Sáu: 9:00 am, 6:30 pm

✠ Thứ Bảy: 9:00 am

#### GIỜ LỄ CUỐI TUẦN

✠ Thứ Bảy: 6:00 pm (Thay cho Chúa Nhật)

✠ Chúa Nhật: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, 4:00 pm (English), 6:00 pm

#### GIẢI TỘI

✠ 30 phút trước các thánh lễ trong tuần hoặc lấy hẹn trước

✠ Thứ bảy: 5:30 pm – 6:00 pm

✠ Thứ Tư trong giờ Chầu Thánh Thể sau lễ 6:30 pm

✠ Thứ Sáu Đầu Tháng trong giờ Chầu sau lễ 6:30 pm

#### RỬA TỘI TRẺ EM

- Sau lễ 11:00 am Chúa nhật thứ nhất hàng tháng
- Cha mẹ và người đỡ đầu buộc tham dự lớp Giáo lý Rửa tội vào Thứ ba tuần thứ ba mỗi tháng. Xin liên lạc văn phòng để ghi danh hoặc lấy đơn, cũng có thể lấy từ trang mạng của giáo xứ

#### HÔN PHỐI

- Xin liên lạc cha xứ 6 tháng trước ngày cưới

#### XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Xin liên lạc các cha hoặc Văn Phòng Giáo Xứ

**GIÁO LÝ VIỆT NGŨ CHO THANH THIẾU NIÊN:** Khai giảng đầu tháng 9 và bế giảng tháng 5

**GIÁO LÝ DỰ TÒNG VÀ THÊM SỨC CHO NGƯỜI LỚN:** Khai giảng giữa tháng 8 và kết thúc vào Phục Sinh năm sau. Xin liên lạc Văn Phòng để ghi danh

**GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ:** Xin lấy đơn dưới cuối nhà thờ, tại Văn Phòng hoặc trên trang mạng giáo xứ



### Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 5

#### CẦU CHO VIỆC ĐÀO TẠO CÁC TU SĨ VÀ CHỦNG SINH

Qua việc đào tạo, xin cho các tu sĩ nam nữ và chủng sinh, có thể “lớn lên trong hành trình ơn gọi của họ thông qua việc đào tạo nhân bản, mục vụ, thiêng liêng và cộng đoàn”.

#### TIỀN ĐÓNG GÓP TRONG THÁNH LỄ

Số tiền dâng cúng trong tuần qua:

- **Weekly collection:** \$15,822
- **Online:** \$1,375
- **Home missions (2<sup>nd</sup> collection):** \$4,035, số tiền này đã gửi về Tòa Giám Mục
- **DSF:** Chỉ tiêu \$57,000. Tính đến ngày 3 tháng 5, 2024
  - ✓ Đã thu: \$15,686 (Đã gửi về Tòa Giám Mục)
  - ✓ Còn lại cần thu: \$41,314

### TUYÊN BỐ SỨ MỆNH – MISSION STATEMENT

**HƯỚNG TỚI – VISION:** Đức tin sâu sắc, cộng đoàn vững mạnh, đào tạo môn đệ. *Deep faith, strong community, makers of disciples.*

**SỨ MỆNH – MISSION:** Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức được thiết lập trên nền tảng văn hóa Việt Nam, giáo dân tìm đến Chúa qua cuộc gặp gỡ cá nhân với Chúa Kitô, đào sâu Đức tin Công giáo, và trở thành môn đệ của Chúa qua các hoạt động trong và ngoài giáo xứ. *Founded of Vietnamese heritage, the parishioners seek to have life more abundantly through a personal encounter with Christ, by deepening our Catholic Faith, and joyfully being disciples in action within and beyond the parish community.*

## THÔNG TIN LIÊN LẠC

### CHA CHÁNH XỨ

Fr. Gioan B. Nguyễn Minh Đức, OP      Office: (713) 939-1906  
 Cell: (623) 312-0455

### CHA PHÓ XỨ

Fr. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP      Tel: (713) 425-9720  
 Fr. Vincent Nguyễn Hoàng, OP      Tel: (346) 812-4764

### QUÝ THẦY PHÓ TẾ VĨNH VIỄN

Giuse Đỗ Nguyên Chương      Tel: (713) 299-1055  
 Gioan B. Đào Đình Ân (Andy)      Tel: (713) 294-4146  
 Vincent Nguyễn Tri Lý      Tel: (832) 722-7500  
 Giuse Nguyễn Cường      Tel: (713) 416-1999  
 Phaolô Nguyễn Phong      Tel: (832) 275-5631

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ tịch: Ông Đinh Đức Hiệp      (346) 280-0791  
 Phó nội vụ 1: Anh Trần Phú Linh      (832) 475-7225  
 Phó nội vụ 2: Chị Nguyễn Q. Christine      (832) 213-8899  
 Phó ngoại vụ: Anh Nguyễn Trung Anthony      (832) 594-2878  
 Thư ký: Anh Nguyễn Quốc Bảo      (713) 966-9140

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ tịch: Anh Nguyễn Trọng Thịnh      (832) 646-3028  
 Phó chủ tịch: Chị Nguyễn Thị Sâm  
 Thư ký: Ông Nguyễn Quý Sương  
 Thành viên: Thầy PT Đào Đình Ân      (713) 294-4146  
 Thành viên: Thầy PT Nguyễn Cường      (713) 416-1999

## THƯ KÝ VĂN PHÒNG

Chị Nguyễn Phương Dung  
 Tel: (713) 939-1906 | Email: lourdes@loduc.org  
 Kế toán: Chị Phạm Thị Hồng

## HỘI ĐOÀN - PHONG TRÀO - BAN NGÀNH

Liên Minh Thánh Tâm: Ông Nguyễn H Cảnh      (713) 314-6327  
 Tông Đồ Fatima: Ông Nguyễn Quang Luật      (832) 606-7480  
 Legiô Mariae: Anh Phêrô Phaolô Nguyễn Đức Nguyên      (346) 329-4269  
 Legiô Mariae Jr. Lucy Hiền Phạm      (832) 574-9973  
 Huynh Đoàn Đaminh: Bà Dương Thị Chi      (832) 641-4152  
 Huynh Đoàn Đaminh Trẻ: Nguyễn Kim Vân      (713) 376-7288  
 Các Bà Mẹ Công Giáo: Bà Phạm Thị Lộc      (281) 739-8008  
 Phong Trào Cursillo: Anh Nguyễn Thành Đông      (832) 330-1752  
 Ca Đoàn Têrêsa (6pm Sat): Anh Nguyễn Brian      (832) 531-5272  
 Ca Đoàn Mân Côi (7am): Anh Vĩnh Thụy      (832) 725-2540  
 Ca Đoàn Thánh Linh (9am): Anh Đào Huân      (832) 594-1715  
 Ca Đoàn Hiền Linh (11am): Chị Trúc Ngọc      (832) 877-1919  
 Ca Đoàn Lộ Đức (4pm): Chị Khương Annie      (832) 364-2611  
 Ca Đoàn Thành Tâm (6pm) Chị Nguyệt      (832) 518-0131  
 Đoàn Knight of Columbus: Ông Giuse Tôn Ký      (281) 217-0995  
 Thiếu Nhi Thánh Thể: Tr. Trần Thị Cẩm Tuyền      (832) 741-0049  
 Đoàn Hướng Đạo: Anh Võ Thăng      (281) 919-7419  
 Ban Phụng Vụ: Thầy PT Nguyễn Hoàng Phong      (832) 275-5631  
 Ban Trật Tự: Anh Nguyễn Nam Nick      (281) 460-9549  
 Ban Giáo Dục: Thầy PT Đào Đình Ân (Andy)      (713) 294-4146  
 Ban Giúp Lễ: Thầy PT Nguyễn Cường      (713) 416-1999  
 Ban Làm Đẹp Nhà Chúa: Anh Quang      (281) 235-5068  
 Ban Nhạc Orchestra: Đỗ Ngọc Lan      (832) 277-2749

## PHỤNG VỤ TRONG TUẦN 6

### PHỤC SINH - B

“Lời Chúa là ngọn đèn soi cho con bước, là ánh sáng chỉ đường con đi.” (Tv 119,105)

- ✠ Ngày 5/5: CN VI PS - B: Cv 10,25-26.34-35.44-48; 1Ga 4,7-10; Ga 15,9-17.
- ✠ Thứ hai 6/5: Cv 16,11-15; Ga 15,26-16,4a.
- ✠ Thứ ba 7/5: Cv 16,22-34; Ga 16,5-11.
- ✠ Thứ tư 8/5: Cv 17,15.22-18,1; Ga 16,12-15.
- ✠ Thứ năm 9/5: Cv 18, 1-8; Ga 16,16-20.
- ✠ Thứ sáu 10/5: Cv 18,9-18; Ga 16,20-23a.
- ✠ Thứ bảy 11/5: Cv 18,23-28; Ga 16,23b-28.
- ✠ Ngày 12/5: CN LỄ THĂNG THIÊN: Cv 1,1-11; Ep 1,17-23; Mc 16,15-20.

## KẾT QUẢ XỔ SỐ GIÁO XỨ ST. FRANCIS de SALES

Grand Prize: **73444** (2024 Toyota Corolla)

- 1<sup>st</sup> Prize: **46484** (\$3,000 gift card)
- 2<sup>nd</sup> Prize: **48626** (\$2,000 gift card)
- 3<sup>rd</sup> Prize: **56035** (\$1,000 gift card)
- 4<sup>th</sup> Prize: **72896** (\$500 gift card)
- 5<sup>th</sup> Prize: **73059** (\$500 gift card)



VIETNAMESE  
VICARIATE OF  
ST. VINCENT LIEM,  
  
ORDER OF  
PREACHERS

**Come and See Week**

**Tuần Tìm Hiểu Ôn Gọi**

Phụ Tỉnh Đa Minh  
Việt Nam Hải Ngoại

**SAVE THE DATE**

**May 28th-31st, 2024**

**12505 Ann Louise Road  
Houston, TX 77086**

CONTACT US  
email: ongoiphutinhdaminh@gmail.com

Fr. Thiên Ân Trần, O.P.  
thienanopmelavang@gmail.com  
(832) 692-4761

Fr. Hoàng Anh Nguyễn, O.P.  
(Cell) - (832) 283-6258

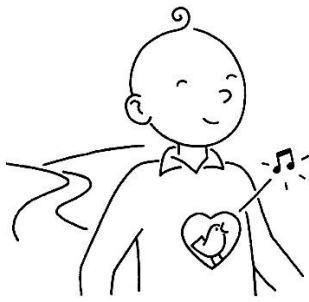
Scan for  
Registration Form  
and more



## **SÔNG LỜI CHÚA**

### **CHÚA NHẬT 6 PHỤC SINH - B**

### **LIÊN ĐỐI TRONG TÌNH YÊU**



**Đức Giê-su nói với các môn đệ rằng:** “*Chúa Cha đã yêu mến Thầy thế nào, Thầy cũng yêu mến anh em như vậy. Anh em hãy ở lại trong tình thương của Thầy*”. (Ga 15,9)

**Suy niệm:** Chúa Giê-su nói những lời trên trong bối cảnh chia tay các môn đệ để đi nộp mình chịu chết. Chúa biết, việc Ngài làm, lúc ấy các môn đệ chưa hiểu, nhưng sẽ không bao giờ hiểu nếu vẫn là những ‘người ngoài’. Vì thế, Ngài tha thiết mời gọi họ hãy ở lại trong tình thương của Ngài. Một tình thương mang tính huyền nhiệm. Tình thương dám vượt qua mọi tính toán hẹp hòi để chấp nhận hiến dâng: tình thương Chúa Cha dám trao ban Con Một yêu dấu; tình thương Chúa Con dám hiến dâng mạng sống; và chỉ những ai liên đới trong tình thương yêu ấy mới biết phải làm gì cho anh chị em của mình.

**Mời Ban:** Tình thương của Thiên Chúa không phải là một khái niệm trừu tượng, mà nó được hiện thực hóa bằng những hành động rất cụ thể: như là bênh vực những người cô thế cô thân, là đem niềm an ủi cho những kẻ yếu hèn, ốm đau, bệnh tật... và cao điểm của tình thương là hiến dâng mạng sống. Cách thế để ta ở lại trong tình thương của Ngài chính là giữ các giới răn của Ngài, hay nói cách khác, là hãy thực hiện cho người anh em điều mà chính Chúa đã làm cho mỗi chúng ta.

**Sông Lời Chúa:** Chúa Ki-tô hằng sống, vì thế, Ngài vẫn hằng phục vụ ta, đặc biệt nơi các Bí tích. Hãy cho mình cơ hội để ở lại trong tình thương của Ngài.

**Câu nguyện:** *Lạy Chúa Ki-tô Phục sinh, Chúa hứa rằng sẽ ở cùng chúng con mọi ngày cho đến tận thế. Xin cho con biết ở lại trong Chúa như cành nho gắn liền với thân nho để đời sống con sinh được nhiều hoa trái. Amen.*

## **THÔNG BÁO**

### **CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ MỪNG 30 NĂM THÀNH LẬP GIÁO XỨ:**

**Thứ năm 23 tháng 5:** Thánh lễ đồng tế lúc 6:30pm. Sau đó học hỏi về Bí Tích Thánh Thể chủ đề: **GIÁO XỨ TRONG ÁNH QUANG CỦA BÍ TÍCH THÁNH THỂ:** “*Đây là mầu nhiệm đức tin*” do cha phó Phêrô Phạm Duy Khánh thuyết giảng, sau đó Châu Thánh Thể 24 giờ cho Chúa từ 8:30pm – 6:00pm ngày hôm sau. Xin các hội đoàn cũng như gia đình và cá nhân ghi danh Châu với anh Linh (832) 475-7225

**Thứ sáu 24 tháng 5:** Thánh lễ đồng tế lúc 6:30pm, sau đó hội thảo – Round table discussion chủ đề: **GẶN ĐỤC KHƠI TRONG**, do Cha Phó Phạm Duy Khánh hướng dẫn, cùng với các khách mời danh dự Cha Đình Ngọc Thảo, Cha Hoàng Thanh Sơn, Cha Vincent Nguyễn Hoàng, anh Tân Phạm, cha Nguyễn Minh Đức...

**Chúa nhật 26 tháng 5:** Các Thánh lễ lúc 7:00am; 10:00am Thánh lễ đại trào gồm có quý cha bề trên và quý cha cựu chánh và phó xứ đồng tế; 1:00pm và 4:00pm. **Lưu ý:** Không có lễ 6:00pm.

**ÂN NHÂN TRONG TUẦN:** Giáo xứ nhận được sự dâng cúng của quý vị ân nhân sau đây, dâng cúng cho chi phí hoa cắm trong nhà thờ: Anh chị Vũ Hank \$6,000; Chị Thu \$200; Ông Cổ Cha Bảo \$60; Ông Tâm Điệp \$40; Ông Nguyễn Bá Công \$50; Bà Nguyễn Thị Tin \$100; Bà Nguyễn Thị Thế \$100. Xin chân thành cảm ơn quý ân nhân.

**ĐOÀN LMTT:** Có buổi họp định kỳ vào Chúa nhật ngày 5 tháng 5, lúc 3:45pm tại hội trường. Xin các đoàn viên tham dự đông đủ.

**DÂNG HOA KÍNH ĐỨC MẸ THÁNG 5:** Đoàn dâng hoa kính Đức Mẹ của giáo xứ sẽ dâng hoa với lịch trình như sau. Xin chân thành cảm ơn Cô Kim Hà và quý phụ huynh đã tập dợt và đưa đón con em trong các buổi tập dợt:

- Thứ bảy 4 tháng 5: Lúc 5:55pm
- CN 5 tháng 5: Lúc 8:55am • CN 12 tháng 5: Lúc 10:55am
- CN 19 tháng 5: Lúc 8:55am • CN 26 tháng 5: Lúc 9:55am

**TNTT ĐOÀN KITÔ VUA BÁN HOA NGÀY MOTHER’S DAY** sau thánh lễ chiều thứ bảy và các thánh lễ 7am, 9am, và 11am Chúa nhật cuối tuần Mother’s Day. Xin anh chị em ủng hộ.

**LỚP HỌC HÈ ĐỂ THÀNH NHÂN:** Chương trình học hè vừa học vừa chơi do Cô Lam và Thầy Danh điều hành với nhiều năm kinh nghiệm, sẽ khai giảng vào ngày 3 tháng 6. Ghi danh thứ hai tới thứ sáu, 4:30pm – 6:30pm tại Trung Tâm Giáo Dục Thánh Giuse. Cuối tuần ghi danh theo hẹn. Xin liên lạc cô Đỗ Ngọc Lam, M.Ed (832) 277-2749.

**BÁN GIÁO DỤC GHI DANH CHO NĂM HỌC MỚI 2024-2025:** Sẽ bắt đầu nhận đơn ghi danh ngày 27 tháng 4 đến ngày 19 tháng 5 tại trường học. Thứ bảy từ 1:30pm – 5:30pm, Chúa nhật từ 10:00am – 12:30pm. Registration forms đã được phát cho các em vào tuần này. Xin quý phụ huynh ghi danh cho con em đúng thời hạn quy định trên.

**LỄ TẠ ƠN TỐT NGHIỆP RA TRƯỜNG:** Để tuyên dương thành quả học tập của các em tốt nghiệp Trung Học và Đại Học năm học 2023-2024, giáo xứ sẽ tổ chức Thánh Lễ Tạ Ơn ra trường cho các em vào lúc 11:00am Chúa nhật ngày 16 tháng 6 năm 2024. Xin quý phụ huynh khuyến khích con em tham dự đông đủ. Đơn có để dưới cuối nhà thờ, hoặc download từ website của giáo xứ loduc.org. Xin nộp đơn cho Thầy Trung hoặc Văn Phòng Giáo Xứ. Hạn chót nhận đơn là Chúa nhật ngày 10 tháng 6.

**DIOCESAN SERVICES FUND (DSF) – QUỸ PHỤC VỤ CÁC NHU CẦU TRONG GIÁO PHẬN:** Xin anh chị em rộng lượng ủng hộ để Đức Hồng Y có phương tiện phục vụ các nhu cầu trong Giáo Phận. Chỉ tiêu ĐHY giao cho giáo xứ chúng ta năm nay là \$57,000.

**TIỆC TRI ÂN 30 NĂM HỒNG ÂN THÀNH LẬP GIÁO XỨ:** Sẽ được tổ chức tại Nhà Hàng Kim Sơn vào chiều Chúa nhật ngày 26 tháng 5. Tính đến nay đã có 100 bản ghi danh, chỉ còn 5 bản nữa thôi xin anh chị em nhanh tay. Trong tuần chúng tôi sẽ gửi thư báo số bản đến các hội đoàn và gia đình, để khi đến dự tiệc quý vị biết quý vị sẽ ngồi bàn số mấy.

## TOÁT YẾU GIÁO LÝ CỦA HỘI THÁNH CÔNG GIÁO

### 34. Những bản tuyên xưng đức tin cổ nhất là những bản nào?

Những bản tuyên xưng đức tin cổ xưa nhất là những Kinh Tin Kính khi cử hành *Bí tích Rửa tội*. Vì Bí tích Rửa tội được ban “nhân danh Cha, và Con và Thánh Thần” (Mt 28,19), nên các chân lý đức tin mà các người lãnh nhận Bí tích Rửa tội tuyên xưng, được phân chia theo ba Ngôi vị của Thiên Chúa Ba Ngôi.



### DANH SÁCH CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI CAO NIÊN & ĐAU YẾU:

Bà Nguyễn Thị Ngà • Ông Nguyễn Văn Cây • Bà Lê Minh Vân • Bà Mai Thị Luân • Mr. Louis Figueroa • Bà Tạ Bạch Yến • Bà Đinh Thị Tuyết • Ông Bùi Xuân Huỳnh •

Bà Têrêsa Phạm Minh Hằng • Bà Hoàng Thị Kim • Bà Maria Đào Thị Kim Liên • Bà Nguyễn Thị Trung • Mr. Mike Carey • Mrs. Caroline Barscow • Ông Lại Văn Tinh • Bà Phạm Thị Kim Thanh • Bà Nguyễn Minh Thủy • Bà Trần Thị Thanh Nhân • Chị Phạm Kim Hoa • Anh Vũ Quốc Việt • Michael McConaughy • Chị Nguyễn Vivian • Tyler Peyton • Ông Phạm Thắng • Bà Phạm Hoa Anna • Anh Phạm Tuấn • Ông Lưu Văn Trác • Ông Phạm Văn Thới • Bà Nguyễn Thị Dung • Mr. James Croddock • Mrs. Patricia Gutierrez • Anh Đinh Dũng • Ông Võ Trung Nghĩa • Bà Nguyễn Thị Huế • Ông Tạ Trung Quân • Mrs. Karen Suarez • Bà Hoàng Thị Thủy Hương • Ông Nguyễn Xuân Khôi • Bà Nguyễn Thị Chát • Mr. Robert Neslage • *Ai biết có người nào đau yếu già cả muốn đăng tên trong danh sách này để cộng đoàn hiệp ý cầu nguyện, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.*

### PHONG BÌ ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN

Kính thưa quý ông bà anh chị em,  
Nhu đã thông báo, chúng con sẽ để các phong bì đóng góp hàng tuần dưới cuối nhà thờ, đủ cho quý vị sử dụng trong vòng 3 tháng tới (tháng 4-6 năm 2024). Xin anh chị em mỗi gia đình dù đã ghi danh rồi, hay chưa kịp ghi danh với giáo xứ, hãy lấy phong bì về để sử dụng trong việc dâng cúng vào nhà thờ. Xin hãy nhớ: Ngân sách điều hành giáo xứ và bảo trì cũng như phát triển các cơ sở của giáo xứ tùy thuộc vào lòng quảng đại dâng cúng của quý ông bà anh chị em. Xin quý ông bà anh chị em cũng biết cho rằng nếu có tuần nào quý vị đi xa hay vì lý do nào đó không đi lễ ở nhà

thờ giáo xứ này được, thì chi phí điện nước, máy sưởi, máy lạnh cũng như các chi tiêu khác, etc... vẫn phải chi ra như thể là có sự hiện diện của quý vị vậy. Vì thế, lần tới, khi quý vị đến nhà thờ, xin cũng mang theo cả phong bì của tuần mà quý vị đã vắng mặt, để giáo xứ có đủ ngân quỹ chi trả cho các khoản tiêu dùng trong tháng.

Chúng con cũng dự liệu mỗi tháng có phong bì màu vàng để quý ông bà anh chị em sử dụng đóng góp cho Chương Trình Xây Dựng Trung Tâm Sinh Hoạt Đức Mẹ Lộ Đức, như quý ông bà anh chị em thấy đang được diễn ra cách rất tốt đẹp và đúng thời khóa biểu cũng như lịch trình mà nhà thầu đã đưa ra.

Nếu gia đình nào chưa kịp ghi danh, xin vui lòng ghi danh với Văn Phòng Giáo Xứ để được hưởng các quyền lợi của người giáo dân có ghi danh. Nếu quý vị nào đã thay đổi địa chỉ, xin vui lòng cập nhật địa chỉ mới với chúng con. Nếu quý vị nào cần thêm phong bì, xin cũng liên lạc với văn phòng. Chúng con sẵn sàng cung cấp thêm phong bì hoặc trả lời bất cứ thắc mắc. Điện thoại văn phòng giáo xứ là (713) 939-1906. Xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em.

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ Lộ Đức,

*F. D. M. Nguyen. G.*

Lm. G.B. Nguyễn Minh Đức, OP  
Chánh xứ

### LỊCH TRÌNH HỘI ĐOÀN PHỤC VỤ & DỌN DẸP NHÀ BẾP

❖ **Chúa Nhật ngày 05/5:** ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

❖ **Chúa Nhật ngày 12/5:** HỘI LEGIO MARIAE

Xin chân thành cảm ơn các anh chị đã hết lòng yêu thương và phục vụ Giáo Xứ; đồng thời cũng xin các trưởng nhóm nhắc nhở các thành viên của mình tham gia tích cực hơn nữa để công việc phục vụ được mau lẹ và tốt đẹp hơn.

## QUỸ XÂY CẤT NHÀ LẼU VÀ HỘI TRƯỜNG

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
<b>T38</b>	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100,000.00	\$100,000.00	\$0.00
<b>N751</b>	Ân Nhân Ẩn Danh	\$60,000.00	\$60,000.00	\$0.00
<b>D10</b>	Ông Bà Cố Đặng Văn Minh	\$50,000.00	\$50,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$50,000.00	\$50,000.00	\$0.00
<b>N139</b>	Ông Bà Ha Van Quang (Tâm)	\$47,000.00	\$57,000.00	\$10,000.00
<b>N46</b>	Ông Bà Nguyen Ba Cong	\$40,080.00	\$30,000.00	\$0.00
<b>N283</b>	Ông Bà Nguyễn Quý Sương	\$35,000.00	\$35,000.00	\$0.00
<b>D46</b>	Dinh Family	\$35,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	AB Realty & Mortgage	\$30,000.00	\$50,000.00	\$20,000.00
<b>L92</b>	Ông Bà Lê Quốc Huy	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
<b>N212</b>	Ông Bà Nguyen Trung Anthony	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	Igel Beauty LLC	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$25,000.00	\$25,000.00	\$0.00
<b>P77</b>	Ông Bà Phạm M. Tân Vincent	\$23,200.00	\$23,200.00	\$0.00
<b>H2</b>	Allison's Hair and Nails	\$20,000.00	\$20,000.00	\$0.00
	Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	\$18,000.00	\$20,500.00	\$2,500.00
<b>N140</b>	Ông Bà Nguyen Dzung Jon	\$15,000.00	\$25,000.00	\$10,000.00
	Anh Bình - Phở Duy	\$15,000.00	\$15,000.00	\$0.00
	Tony Nguyen / ASAP Machine Inc	\$15,000.00	\$15,000.00	\$0.00
<b>T120</b>	Ông Bà Tran Thomas	\$13,000.00	\$13,000.00	\$0.00
	Alliance Automotive Inc	\$13,000.00	\$13,000.00	\$0.00
	Đoàn Tông Đồ Fatima	\$12,120.00	\$12,120.00	\$0.00
<b>N221</b>	Ông Bà Nguyen Trong Nam	\$12,000.00	\$12,000.00	\$0.00
<b>H144</b>	Ông Bà Ho Huu Hanh	\$10,300.00	\$10,300.00	\$0.00
<b>N100</b>	Ông Bà Nguyen DucTu Henry	\$10,000.00	\$10,000.00	\$0.00
<b>N201</b>	Ông Bà Nguyen Bao Michael	\$10,000.00	\$10,000.00	\$0.00
	An & Mandy Hoang	\$10,000.00	\$10,000.00	\$0.00
<b>N149</b>	Bà Nguyen Thi Kham	\$10,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>H4</b>	Ông Bà Ha Thanh Tuan	\$9,000.00	\$14,000.00	\$5,000.00
<b>T15</b>	Bà Tong Van Ky và các con	\$7,300.00	\$3,000.00	\$0.00
	Đoàn Hưởng Đạo	\$7,130.00	\$6,325.00	\$0.00
	Knight of Columbus 17779	\$7,000.00	\$7,000.00	\$0.00
<b>V24</b>	Ông Bà Vu Van Hung	\$7,000.00	\$6,400.00	\$0.00
<b>V50</b>	Ông Bà Vu Anh Tam	\$6,300.00	\$6,300.00	\$0.00
<b>V87</b>	Ông Bà Vu Hank	\$6,200.00	\$0.00	\$0.00
<b>D61</b>	Ông Bà Do Manh Dung	\$6,000.00	\$6,000.00	\$0.00
<b>N464</b>	Thầy Cô Sáu Nguyen Tri Ly	\$6,000.00	\$6,000.00	\$0.00
<b>D58</b>	Bà Nguyen Thi Lan	\$5,920.00	\$5,000.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae	\$5,705.00	\$5,705.00	\$0.00
<b>N50</b>	Thầy Cô Sáu Nguyen Van Cuong	\$5,700.00	\$700.00	\$0.00
<b>C19</b>	Bà Ton Nu Doan Nghiem	\$5,510.00	\$3,060.00	\$0.00
<b>N1107</b>	Ông Bà Nguyen Danny	\$5,500.00	\$0.00	\$0.00
<b>N416</b>	Ông Bà Nguyen Dang Anh	\$5,340.00	\$5,340.00	\$0.00
<b>N44</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Chuong	\$5,240.00	\$5,200.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Nguyen Kitchen	\$5,240.00	\$0.00	\$0.00
<b>V46</b>	Ông Bà Vu Quynh	\$5,200.00	\$0.00	\$0.00
<b>P7</b>	Ông Bà Phạm Van Binh	\$5,190.00	\$5,090.00	\$0.00
	Ca Đoàn Đức Mẹ Mân Côi	\$5,100.00	\$5,100.00	\$0.00
<b>L69</b>	Ông Bà Luu Van Tuyen	\$5,100.00	\$4,080.00	\$0.00
<b>D20</b>	Thầy Cô Sáu Dao Dinh An	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>D81</b>	Bà Doan Thuy	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>N174</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Linh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>N261</b>	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>N6</b>	Ông Bà Ngo Van Hung	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>N855</b>	Ông Bà Nguyen Bao	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>T366</b>	Ông Bà Ta Duy Xung	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	ASAP Machine	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Dược Sĩ Annie Trương - Biocare Pharmacy	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Dược Sĩ Lê Hương - SAV Pharmacy	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	GD Phở An -NTP Food Corporation	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	La Minh Trí - NH Kim Sơn	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng I	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>V44</b>	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Anna Hoang Van	\$5,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>D83</b>	Ông Doan Quang Xuyen	\$5,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N532</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
<b>T43</b>	Ông Bà Tran Van Duc	\$4,430.00	\$3,200.00	\$0.00
<b>T67</b>	Ông Bà Tran Phu Linh	\$4,300.00	\$5,300.00	\$1,000.00
<b>N186</b>	Ông Bà Nguyen Quang Luat	\$4,200.00	\$3,700.00	\$0.00
	Xin lần 2 cho quỹ xây cất	\$4,125.00	\$0.00	\$0.00
	Hội Nhà Bếp	\$4,071.00	\$4,071.00	\$0.00
<b>B16</b>	Tran Bui LLC	\$4,020.00	\$3,500.00	\$0.00
<b>N472</b>	Ân Nhân Ẩn Danh	\$4,020.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>C2</b>	Ông Bà Cao Nguyen Danny	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>D27</b>	Ông Bà Dao Van Huong	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>N1047</b>	Ông Bà Ngo Kyle	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>N35</b>	Ông Bà Nguyen Van Cap	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>N36</b>	Ông Bà Nguyen Huu Cau	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>N601</b>	Bà Nguyen KimLinh	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>N902</b>	Ông Bà Nguyen Anh	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>V98</b>	Ông Bà Vu Dinh Dong	\$4,000.00	\$5,000.00	\$1,000.00
<b>N232</b>	Ông Bà Nguyen Van Nguyen	\$3,800.00	\$3,800.00	\$0.00
<b>N297</b>	Bà Nguyen Tin	\$3,530.00	\$3,500.00	\$0.00
	Ca Đoàn Hiến Linh	\$3,500.00	\$4,500.00	\$1,000.00
<b>L44</b>	Ông Bà Le Duc Thong	\$3,500.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N617</b>	Ông Bà Nguyen Quoc Kent	\$3,400.00	\$7,200.00	\$3,800.00
<b>N88</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Duong	\$3,400.00	\$2,700.00	\$0.00
<b>H16</b>	Ông Bà Hoang Nam Bang	\$3,200.00	\$3,200.00	\$0.00
<b>D28</b>	Ông Bà Dao Quang Huyen	\$3,170.00	\$3,150.00	\$0.00

<b>N661</b>	Ông Bà Nguyen M. Matthew	\$3,150.00	\$3,100.00	\$0.00
<b>P21</b>	Ông Bà Pham Duc Hanh	\$3,100.00	\$5,000.00	\$1,900.00
<b>B10</b>	Bà Tran Ann	\$3,100.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>P176</b>	Ông Bà Pham Thang	\$3,100.00	\$2,400.00	\$0.00
<b>H40</b>	Ông Bà Hoang Thien Tho	\$3,050.00	\$3,050.00	\$0.00
<b>P116</b>	Ông Bà Pham Thanh	\$3,040.00	\$0.00	\$0.00
<b>P54</b>	Bà Nguyen Thi The	\$3,020.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>V150</b>	Ông Bà Vu Dinh Thien	\$3,020.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>T3</b>	Ông Bà Thai Van Ho	\$3,020.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>D180</b>	Ông Bà Dinh Toan	\$3,005.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>D59</b>	Ấn Nhân Ấn Danh	\$3,000.00	\$5,000.00	\$2,000.00
<b>L41</b>	Ông Bà Le Van Simon	\$3,000.00	\$4,000.00	\$1,000.00
<b>D16</b>	Bà Dang Nam Trang	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>D224</b>	Ông Bà Do Quang Truong	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>D64</b>	Ông Bà Do Dai Hiep	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>K1</b>	Ông Bà Khuong Chung Peter	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>L1</b>	Ông Bà Lai Van Tinh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N132</b>	Ông Bà Nguyen Van Hung	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N160</b>	Ông Bà Nguyen Huu Khuyen	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N203</b>	Bà Nguyen Michelle	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N287</b>	Ông Bà Truong Thanh Dan	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N310</b>	Bà Nguyen Theresa	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N341</b>	Bà Nguyen Nghiep Mary	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N388</b>	Ông Bà Nguyen Ty	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N4</b>	Ông Bà Ngo Van Dinh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N456</b>	Ông Bà Nguyen Anh Van	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N7</b>	Bà Ngo Duc Lieu	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N76</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Dong	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N87</b>	Ông Bà Nguyen Thai Duong	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>P38</b>	Ông Bà Pham Ngoc Linh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>T45</b>	Ông Bà Tran Gregory	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Bà Nguyen Thi Tuyet	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	1 Connect Realty	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng II	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N70</b>	Bà Dinh Thi Ngoc Anh	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>P90</b>	Ông Bà Phan Dinh Nhan	\$3,000.00	\$1,500.00	\$0.00
	Huynh Đoàn Đa Minh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Ông Bà Doan Quang Vinh	\$3,000.00	\$0.00	\$0.00
	Đoàn Liên Minh Thánh Tâm	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Your Nail Time	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>V17</b>	Ông Bà Vu Huu Dinh	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>T86</b>	Ông Bà Tran Quang Nhat	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>P85</b>	Ông Bà Pham Phillip	\$2,710.00	\$5,000.00	\$2,290.00
<b>T22</b>	Ông Bà Tran Anh Andrew	\$2,700.00	\$3,000.00	\$300.00
	Các em học sinh Trung Tâm Giáo Dục Thánh Giuse	\$2,620.00	\$0.00	\$0.00
<b>N578</b>	Bà Nguyen Thi Huong	\$2,610.00	\$2,500.00	\$0.00

<b>T77</b>	Ông Bà Tran Anh Minh	\$2,600.00	\$1,100.00	\$0.00
<b>N317</b>	Ông Bà Nguyen Trong Thinh	\$2,500.00	\$7,500.00	\$5,000.00
<b>N364</b>	Ông Bà Tran Viet Hung	\$2,400.00	\$2,200.00	\$0.00
<b>T84</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$2,400.00	\$10,000.00	\$7,600.00
<b>T336</b>	Ông Bà Tran Minh Hiep	\$2,397.00	\$1,499.00	\$0.00
<b>P22</b>	Ông Bà Pham Quang Henry	\$2,380.00	\$3,000.00	\$620.00
<b>N326</b>	Ông Bà Nguyen Tri Thuy	\$2,300.00	\$2,100.00	\$0.00
<b>D67</b>	Thầy Cô Sáu Do Nguyen Chuong	\$2,250.00	\$3,000.00	\$750.00
<b>V130</b>	Bà Vo Nancy	\$2,235.00	\$1,715.00	\$0.00
<b>N1144</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$2,210.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>D47</b>	Ông Bà Dinh Van Phi	\$2,200.00	\$2,200.00	\$0.00
<b>M2</b>	Ông Bà Mai Xuan Dat	\$2,200.00	\$1,200.00	\$0.00
<b>N97</b>	Ông Bà Nguyen Han Luke	\$2,200.00	\$6,000.00	\$3,800.00
<b>N187</b>	Ông Bà Nguyen Van Luc	\$2,170.00	\$2,100.00	\$0.00
<b>D82</b>	Ông Bà Doan Nhu Tuan	\$2,150.00	\$0.00	\$0.00
<b>P82</b>	Ông Bà Phan Van Chi	\$2,100.00	\$0.00	\$0.00
<b>H21</b>	Ông Bà Hoang Hung Frank	\$2,090.00	\$2,040.00	\$0.00
<b>T90</b>	Ông Bà Tran Van Phuong	\$2,080.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N295</b>	Ông Bà Nguyen Tan	\$2,075.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N1024</b>	Ông Bà Nguyen V. Trong	\$2,045.00	\$2,040.00	\$0.00
<b>D51</b>	Ông Bà Dinh Khac Thang	\$2,025.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N528</b>	Ông Bà Nguyen Van Khiem	\$2,020.00	\$3,000.00	\$980.00
<b>H61</b>	Ông Bà Huynh Kim Vui	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N1037</b>	Ông Bà Nguyen Quoc Dat	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N1040</b>	Ông Bà Nguyen Tuan Huy	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N153</b>	Ông Bà Nguyen Quang Khanh	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>D18</b>	Ông Bà Dang Van Tuyen & Family	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>D92</b>	Ông Bà Duong Ngoc Tri	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>L121</b>	Ông Bà Le Hung Thanh	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>L158</b>	Ông Bà Le Tan Cuong	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>M29</b>	Ông Bà Mai Ngoc Bao	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N1050</b>	Bà Nguyen Huong	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N1075</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Tung	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N256</b>	Ông Bà Nguyen Huy Quang	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N277</b>	Ông Bà Nguyen Huu Thien	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N298</b>	Ông Bà Nguyen Dinh Tan	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N402</b>	Bà Pham Lan	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N405</b>	Ông Bà Nguyen Dinh Vuong	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N439</b>	Ông Bà Nguyen Tuan Dino	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N520</b>	Thầy Cô Sáu Nguyen Hoang Phong	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N685</b>	Ông Bà Nguyen Tin	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N81</b>	Bà Nguyen Thi Dung	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N915</b>	Ông Bà Nguyen Thai Chau	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>P145</b>	Ông Bà Pham Minh Lam	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>P34</b>	Ông Bà Pham Van Ky	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>P9</b>	Ông Bà Pham Chinh	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00



<b>T126</b>	Ông Bà Tran Xuan Truong	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>T249</b>	Gia Đình Họ Trần	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>T293</b>	LT Insurance Group	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>T61</b>	Ông Bà Tran Phu Huu	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>T66</b>	Ông Bà Tran Trung Lam	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>V39</b>	Ông Bà Vu Oanh Kim	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>V7</b>	Ông Bà Vo Hong Sang	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>P153</b>	Ông Bà Phan Cao Teddy	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Eternity Investments LLC/DBA Twinkle Nail Bar	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>V149</b>	Ông Bà Vu Cong Thuat	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>H38</b>	Ông Bà Hoang Thai Son	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N122</b>	Ông Bà Nguyen Quoc Hung	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>D70</b>	Ông Bà Do Hong Van	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>N775</b>	Ông Bà Nguyen Kenny	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N718</b>	Ông Bà Nguyen K. Anthony	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>T228</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>P244</b>	Ông Bà Pham Duc Minh	\$2,000.00	\$1,700.00	\$0.00
<b>C13</b>	Ông Bà Cao Huu Tri	\$1,900.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>T39</b>	Ông Bà Tran Cong Doai	\$1,770.00	\$2,000.00	\$230.00
<b>L65</b>	Ông Bà Luu Xuan Bao	\$1,720.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>L89</b>	Ông Bà Le Tien Dat	\$1,700.00	\$2,000.00	\$300.00
<b>N115</b>	Ông Bà Nguyen Van Hoang	\$1,700.00	\$3,000.00	\$1,300.00
<b>N475</b>	Bà Nguyen Bang	\$1,655.00	\$1,605.00	\$0.00
<b>L34</b>	Ông Bà Le Ngoc	\$1,600.00	\$1,600.00	\$0.00
<b>P4</b>	Ông Bà Pham Quang Augustin	\$1,600.00	\$1,600.00	\$0.00
<b>N670</b>	Ông Bà Nguyen Kim Son	\$1,600.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N647</b>	Ông Bà Nguyen Hieu Trung	\$1,525.00	\$1,015.00	\$0.00
<b>L130</b>	Ông Bà Le Joseph	\$1,500.00	\$5,000.00	\$3,500.00
<b>N144</b>	Ông Bà Nguyen Joseph	\$1,500.00	\$3,000.00	\$1,500.00
<b>D68</b>	Ông Bà Do Van Quang	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>T217</b>	Ông Bà Tran Gia Bao	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>T425</b>	Ông Bà Truong Nguyen Vinh	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
	Ông Nguyen Hieu	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>P82</b>	Bà Tran Thi Huong	\$1,500.00	\$500.00	\$0.00
<b>T57</b>	Ông Bà Tran Van Huan	\$1,500.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Tu	\$1,500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N407</b>	Ông Bà Nguyen Xoan	\$1,500.00	\$2,000.00	\$900.00
	Legio Mariae Junior	\$1,400.00	\$1,400.00	\$0.00
<b>M7</b>	Ông Bà Mai Nancy	\$1,400.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N639</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Hoang	\$1,382.00	\$1,170.00	\$0.00
<b>N823</b>	Ông Nguyen Thuy Khanh	\$1,380.00	\$1,080.00	\$0.00
<b>T387</b>	Ông Bà Ta Hai	\$1,360.00	\$1,360.00	\$0.00
<b>N580</b>	Ông Bà Nguyen Minh Kha	\$1,360.00	\$1,160.00	\$0.00
<b>N832</b>	Bà Nguyen Hang Mary	\$1,320.00	\$3,000.00	\$1,680.00

<b>C10</b>	Ông Bà Cao Hoa Peter	\$1,316.00	\$1,290.00	\$0.00
<b>V135</b>	Ông Bà Vu Minh Tam	\$1,300.00	\$300.00	\$0.00
<b>N5</b>	Ông Bà Ngo Tri Phong	\$1,260.00	\$1,050.00	\$0.00
<b>P286</b>	Bà Phạm Bích Loan	\$1,260.00	\$260.00	\$0.00
<b>V68</b>	Ông Bà Vo Truong Thang	\$1,250.00	\$3,000.00	\$1,750.00
<b>T337</b>	Ông Bà Tran John	\$1,225.00	\$1,115.00	\$0.00
<b>N71</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$1,220.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P39</b>	Bà Phạm Lisa	\$1,200.00	\$3,600.00	\$2,400.00
<b>N816</b>	Ông Bà Nguyen Ba Tinh	\$1,200.00	\$1,200.00	\$0.00
<b>N1146</b>	Ông Bà Nguyen Van But	\$1,200.00	\$700.00	\$0.00
<b>N55</b>	Ông Bà Nguyen Dan	\$1,200.00	\$2,000.00	\$800.00
<b>D209</b>	Bà Do Hang Emily	\$1,170.00	\$1,100.00	\$0.00
<b>P13</b>	Ông Bà Phạm Ngọc Thanh	\$1,160.00	\$1,140.00	\$0.00
	Nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa	\$1,150.00	\$1,150.00	\$0.00
<b>H172</b>	Ông Bà Hoang Q Peter	\$1,150.00	\$0.00	\$0.00
<b>T258</b>	Ông Bà Tran John	\$1,100.00	\$1,100.00	\$0.00
<b>N2</b>	Ông Bà Ngo Ban	\$1,100.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N129</b>	Bà Nguyen Thi Phuoc	\$1,088.00	\$1,048.00	\$0.00
<b>T65</b>	Ông Bà Tran Quoc Khanh	\$1,085.00	\$1,055.00	\$0.00
<b>L14</b>	Ông Bà Le Van Duc	\$1,050.00	\$1,050.00	\$0.00
<b>N307</b>	Ông Bà Nguyen Kim Thanh	\$1,050.00	\$1,050.00	\$0.00
<b>L216</b>	Ông Bà Phạm Q. Vincent	\$1,050.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P46</b>	Ông Bà Phạm Martin	\$1,050.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N730</b>	Ông Bà Nguyen Tuan	\$1,040.00	\$1,040.00	\$0.00
<b>N395</b>	Ông Bà Nguyen Oanh Vincent	\$1,040.00	\$1,020.00	\$0.00
<b>N908</b>	Ông Bà Nguyen Vu Linh	\$1,040.00	\$1,020.00	\$0.00
<b>N628</b>	Ông Bà Nguyen Chi Dung	\$1,040.00	\$1,020.00	\$0.00
<b>N1052</b>	Ông Bà Nguyen Hue	\$1,040.00	\$0.00	\$0.00
<b>N572</b>	Ông Bà Nguyen Viet Toan	\$1,030.00	\$0.00	\$0.00
<b>N427</b>	Ông Bà Nguyen Ai Quoc	\$1,020.00	\$1,020.00	\$0.00
<b>T60</b>	Ông Bà Tran The Hung	\$1,020.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T385</b>	Ông Bà Tran Van Huu	\$1,020.00	\$0.00	\$0.00
	Bà góa	\$1,020.00	\$0.00	\$0.00
<b>L211</b>	Ông Bà Ly Tri Duy	\$1,020.00	\$0.00	\$0.00
<b>T418</b>	Ông Tran Ngoc Hanh	\$1,020.00	\$570.00	\$0.00
<b>T148</b>	Ông Bà Trinh Van Quy	\$1,020.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>V71</b>	Ông Bà Vu De	\$1,010.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>H167</b>	Ông Bà Ho Dong	\$1,010.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1059</b>	Ông Bà Nguyen C Cam	\$1,005.00	\$3,000.00	\$1,995.00
<b>N788</b>	Ông Bà Nguyen Minh Tan	\$1,001.00	\$1,001.00	\$0.00
<b>H82</b>	Ông Bà Hoang Peter	\$1,000.00	\$10,000.00	\$9,000.00
<b>N537</b>	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$1,000.00	\$4,000.00	\$3,000.00
<b>D199</b>	Ông Bà Dinh Cuong	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
<b>N1112</b>	Ông Nguyen Trung Tu	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
<b>N42</b>	Ông Bà Nguyen Chien	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
<b>B6</b>	Ông Bà Bui Van Hoc	\$1,000.00	\$2,000.00	\$1,000.00

<b>V28</b>	Ông Bà Vu Khai Kevin	\$1,000.00	\$2,000.00	\$1,000.00
<b>C1</b>	Ông Bà Cao Ngoc Cuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>C18</b>	Ông Bà Chau Sang Danny	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>D230</b>	Ông Bà Dinh Quoc Viet	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>D26</b>	Ông Bà Dao Quang Huan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>D56</b>	Ông Bà Dinh Thanh Vuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>H23</b>	Ông Bà Hoang Nam Giao	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>H26</b>	Bà Le Giao	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>H79</b>	Ông Bà Hoang Tony	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>L13</b>	Bà Tran Ly Tam	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>L165</b>	Ông Bà Le V Anthony	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>L54</b>	Ông Bà Le Tat Tuan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>L67</b>	Ông Bà Le Danny	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>L75</b>	Ông Bà Lam Thinh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>M14</b>	Ông Bà Mai Xuan Thien	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N1027</b>	Ông Bà Nguyen Thi Kim Dung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N1087</b>	Ông Bà Nguyen Oanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N1111</b>	Ông Bà Nguyen Quang Vinh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N117</b>	Ông Bà Nguyen Van Hop	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N119</b>	Ông Bà Nguyen Van Hong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N124</b>	Ông Bà Nguyen The Hung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N15</b>	Bà Nguy Thi Kinh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N155</b>	Ông Bà Nguyen Dinh Khiem	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N18</b>	Ông Bà Nguyen Cong-Chinh Andrew	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N211</b>	Ông Bà Nguyen Minh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N264</b>	Bà Nguyen Quynh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N309</b>	Ông Bà Nguyen Van Then	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N320</b>	Ông Nguyen Kim Thu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N328</b>	Ông Bà Nguyen Tien	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N343</b>	Ông Bà Nguyen Tom	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N345</b>	Ông Nguyen Van Ton	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N349</b>	Ông Bà Nguyen Hong Nga	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N368</b>	Ông Bà Nguyen Quang Trung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N41</b>	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N411</b>	Ông Bà Nguyen Thi My-Hong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N502</b>	Ông Bà Nguyen Van Phu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N553</b>	Ông Bà Nguyen Van Chuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N677</b>	Ông Bà Nguyen Van Hoan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N683</b>	Ông Bà Nguyen Manh Ha	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N693</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc David	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N713</b>	Bà Nguyen Huong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N918</b>	Ông Bà Nguyen Van Vy	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N930</b>	Ông Bà Nguyen Brian	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N963</b>	Ông Bà Nguyen Hung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P113</b>	Ông Bà Phung Ky	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P127</b>	Ông Bà Pham Thanh Dat	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00

<b>P195</b>	Ông Bà Phạm Khuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P256</b>	Ông Bà Phạm Chieu Don	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P26</b>	Ông Bà Phạm Nhu Hoai	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P276</b>	Bà Nguyễn Thị Suu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P282</b>	Ông Bà Phạm Quy	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P48</b>	Ông Bà Phạm Minh Michael	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P84</b>	Ông Bà Phạm Nam Ha	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P86</b>	Ông Bà Phan Ngọc Hương	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T113</b>	Ông Bà Nguyễn Hải Ho	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T117</b>	Bà Trần Đức Tiến	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T135</b>	Ông Bà Tang Mary	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T17</b>	Ông Bà Trần Kelvin	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T173</b>	Bà Trần Tam Tammie	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T201</b>	Ông Bà Trịnh Andrew	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T224</b>	Ông Bà Trần Ngọc Thạch	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T295</b>	Bà Trương Thị Sanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T346</b>	Ông Bà Trần Chanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T375</b>	Ông Bà Trương Đỗ Thanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T67</b>	Anh Trần Tony	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T81</b>	Bà Trần Nghi	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>V141</b>	Bà Vũ Kha	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>V21</b>	Ông Bà Vũ Đức Hòa	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>V27</b>	Ông Bà Vũ Xuân Huyền	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>V40</b>	Ông Bà Vũ Văn Oanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>V82</b>	Bà Vũ Thị Văn Kim	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>V88</b>	Ông Bà Võ Thanh Lan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>V92</b>	Ông Bà Vũ Minh Châu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Tiên Nguyễn & Liên Nguyễn	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Lê Thị Anh Hồng	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Nguyễn Hoa	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Michael & Cuc Nhung Hanrahan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyễn Văn Thanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Trần Phát	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyễn Thủy	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Ca Đoàn Thánh Linh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	David Huy & Anna Nguyễn	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Đoàn TNTT Kitô Vua	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Gia Đình Cô Tâm	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Khánh Nguyễn Insurance Agency	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyễn Vĩnh (Oanh)	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Quý Cha Đa Minh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Đinh Trang	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>D6</b>	Ông Bà Đặng Minh Khang	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
<b>V23</b>	Ông Bà Vũ Văn Hưng	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
<b>D149</b>	Ông Bà Đỗ Quang Chính	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>D162</b>	Ông Bà Đỗ Công Danh - Ấn danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00

<b>H15</b>	Ông Bà Hoang Anthony	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1141</b>	Ông Bà Nguyen V Hinh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>N22</b>	Ông Bà Nguyen Tuy Thi Ann	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>P123</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>T123</b>	Ông Bà Tran Thi Thu Tram	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
	QPA Investment LLC	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Minneapolis Foundation	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Nguyen Luu	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Anh Mूर्ी	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Em bé 90	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>P40</b>	Bà Phạm Thị Loc	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1151</b>	Ông Nguyen Duy John	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>L106</b>	Ông Bà Le Hoan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T131</b>	Ông Bà Tran Tuong	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
<b>N1041</b>	Ông Bà Nguyen Tien Tony	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
<b>P172</b>	Ông Bà Phan Dinh Tuan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>D79</b>	Ông Bà Doan Phi Hung	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
	Linh Vu	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>N946</b>	Bà Nguyen Thi Lien	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>T140</b>	Ông Bà Trang Thanh Charles	\$980.00	\$980.00	\$0.00
<b>T332</b>	Ông Bà Thai Dinh Lu	\$900.00	\$700.00	\$0.00
<b>D175</b>	Ông Bà Dinh Van Thap	\$840.00	\$570.00	\$0.00
<b>N288</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Tam	\$820.00	\$800.00	\$0.00
<b>V47</b>	Ông Bà Vu Diem	\$820.00	\$500.00	\$0.00
<b>M18</b>	Ông Bà Mai Vu	\$810.00	\$610.00	\$0.00
<b>P74</b>	Bà Phạm Hữu Tuong	\$800.00	\$800.00	\$0.00
	Ca Đoàn Theresa & Lêgiô Jr	\$800.00	\$800.00	\$0.00
<b>A1</b>	Bà Nguyen Thi Phuong Mai	\$800.00	\$3,600.00	\$2,800.00
<b>V42</b>	Chị Vu D Tuan Cau	\$800.00	\$1,200.00	\$400.00
<b>P294</b>	Ông Bà Phạm Han John	\$780.00	\$600.00	\$0.00
<b>D231</b>	Ông Bà Dinh Thanh Son	\$750.00	\$0.00	\$0.00
<b>V182</b>	Ông Bà Vu Dinh Nhan	\$720.00	\$500.00	\$0.00
<b>N595</b>	Ông Bà Nguyen Khắc Ngan	\$700.00	\$1,000.00	\$300.00
<b>N412</b>	Ông Bà Nguyen Sang	\$700.00	\$700.00	\$0.00
<b>V6</b>	Ông Bà Vo KimLan	\$700.00	\$700.00	\$0.00
<b>H107</b>	Ông Bà Hoang Huu Vinh	\$700.00	\$1,000.00	\$300.00
<b>N314</b>	Bà Nguyen Van Thien	\$700.00	\$0.00	\$0.00
<b>D8</b>	Ông Bà Dang Van Loi	\$700.00	\$300.00	\$0.00
<b>M33</b>	Ông Bà Mai Quoc Huy	\$700.00	\$3,000.00	\$2,300.00
<b>N1100</b>	Bà Nguyen Thi Nga	\$700.00	\$0.00	\$0.00
<b>P144</b>	Ông Bà Phạm Hưng Vương	\$665.00	\$630.00	\$0.00
<b>N1089</b>	Ông Nguyen Tuan	\$660.00	\$560.00	\$0.00
<b>H149</b>	Ông Bà Hoang Phi	\$630.00	\$630.00	\$0.00

<b>T167</b>	Ông Bà Tong Quoc Truong	\$620.00	\$620.00	\$0.00
<b>D145</b>	Ông Bà Dao Quang Tuyen	\$600.00	\$600.00	\$0.00
<b>N393</b>	Ông Bà Nguyen Van Vien	\$600.00	\$600.00	\$0.00
<b>N400</b>	Ông Bà Nguyen Vinh	\$600.00	\$500.00	\$0.00
<b>N937</b>	Ông Bà Nguyen Buu Liem	\$600.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$600.00	\$1,000.00	\$400.00
<b>N702</b>	Ông Bà Nguyen Van Cay	\$600.00	\$500.00	\$0.00
<b>P139</b>	Ông Bà Phan T. Thu Huyen	\$600.00	\$0.00	\$0.00
<b>P45</b>	Ông Bà Phạm Mai	\$600.00	\$1,000.00	\$400.00
<b>P269</b>	Ông Bà Phạm Van Y	\$585.00	\$570.00	\$0.00
<b>P156</b>	Bà Phạm Danielle	\$580.00	\$530.00	\$0.00
<b>N790</b>	Ông Bà Nguyen Huu Hoa	\$570.00	\$540.00	\$0.00
<b>T100</b>	Bà Tran Hanh Uber	\$560.00	\$0.00	\$0.00
<b>N134</b>	Ông Bà Nguyen Van Huong	\$555.00	\$555.00	\$0.00
<b>N192</b>	Ông Bà Nguyen Hung Manh	\$551.00	\$526.00	\$0.00
<b>N91</b>	Ông Bà Nguyen My Ha	\$550.00	\$550.00	\$0.00
<b>T435</b>	Ông Bà Tran Quoc Viet	\$550.00	\$550.00	\$0.00
<b>T329</b>	Ông Bà Tran Hoai Duc	\$550.00	\$530.00	\$0.00
<b>N964</b>	Ông Bà Nguyen Van Hoang	\$550.00	\$525.00	\$0.00
<b>P279</b>	Ông Bà Phan Thong	\$550.00	\$0.00	\$0.00
<b>M15</b>	Ông Bà Mai Thoi	\$545.00	\$500.00	\$0.00
<b>N280</b>	Ông Bà Nguyen Mai Steven	\$545.00	\$515.00	\$0.00
<b>N238</b>	Ông Bà Nguyen Niem	\$540.00	\$500.00	\$0.00
<b>T372</b>	Ông Bà Trinh Van Hung	\$534.00	\$524.00	\$0.00
<b>N1122</b>	Ông Bà Nguyen Van Xuan	\$530.00	\$500.00	\$0.00
<b>N554</b>	Bà Hoang Thi Dinh	\$525.00	\$505.00	\$0.00
<b>N997</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Hoang	\$520.00	\$520.00	\$0.00
<b>B15</b>	Ông Bà Bui Thien Sao	\$520.00	\$500.00	\$0.00
<b>D176</b>	Ông Bà Do Loc	\$520.00	\$500.00	\$0.00
<b>C55</b>	Ông Bà Cao Xuan Binh	\$510.00	\$500.00	\$0.00
<b>D244</b>	Ông Bà Dinh Duc Duy	\$505.00	\$385.00	\$0.00
<b>N922</b>	Ông Bà Nguyen Duc Nguyen	\$503.00	\$503.00	\$0.00
<b>N16</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$3,500.00	\$3,000.00
<b>N417</b>	Ông Bà Nguyen Tan Sy	\$500.00	\$1,500.00	\$1,000.00
<b>B52</b>	Ông Bà Bui David	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>C45</b>	Ông Bà Cao Andre	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>D133</b>	Ông Bà Doan Van Bang	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>D23</b>	Ông Bà Dao Hach	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>D44</b>	Ông Bà Dinh Viet Le	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>D52</b>	Ông Bà Dinh Thi	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>D55</b>	Ông Bà Nguyen Quang Thinh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>H142</b>	Ông Bà Hoang Thien Phuoc	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>H18</b>	Ông Bà Hoang Bon	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>H41</b>	Ông Bà Hoang Thomas	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>H83</b>	Ông Bà Ha Thanh Tu	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>L186</b>	Ông Bà Le Van Dieu	\$500.00	\$500.00	\$0.00

<b>L27</b>	Ông Bà Nguyen Ngan	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>M1</b>	Ông Bà Mai Can	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>M17</b>	Ông Bà Mai Cong Vien	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N1035</b>	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N166</b>	Ông Bà Nguyen Ky	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N168</b>	Bà Le Thi Bich Nga	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N275</b>	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N338</b>	Bà Nguyen Van Toa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N40</b>	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N501</b>	Ông Bà Nguyen Paul	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N729</b>	Ông Bà Ngo Van Tai	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N815</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N934</b>	Ông Bà Nguyen Lam	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N948</b>	Ông Bà Nguyen Mary	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N975</b>	Ông Bà Nguyen Van Liem	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>P170</b>	Ông Bà Pham Tam	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>P180</b>	Ông Bà Pham Minh Khoi Kennedy	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>P19</b>	Ông Bà Hoang Minh Man	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>P270</b>	Ông Bà Pham Mark	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>P28</b>	Ông Bà Pham The Hung	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>P65</b>	Ông Bà Pham Duc Thanh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>T16</b>	Ông Bà Tran Hoang Henry	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>T334</b>	Ông Bà Tran Vinh Thai	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>V144</b>	Ông Bà Vo Quoc Dong	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>V178</b>	Bà Vu NT Teresa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>V38</b>	Ông Bà Vu Van Nhat	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>V5</b>	Bà Vo Khanh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Mau	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Navy Ang	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Van Hieu	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Tran Jacqueline	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen K Cuong	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Bà Luu Yen Kimberly	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Truong Thi Vien	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Tuong	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Dominican Sisters	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	GĐ Dũng & Hương & Nhật	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Hung Quoc Le	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Maria Nguyễn Thị Hoa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Morris Roi Estepa & Anh Vu	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Nguyễn Đức Chí	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Truc Nguyen	\$500.00	\$500.00	\$0.00

	Qũy Cardinal Nguyễn Văn Thuận Foundation	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae - Tiểu Đới Đức Maria Mẹ Thiên Chúa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>N829</b>	Ông Bà Nguyen Van Duc	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>T401</b>	Ông Bà Truong Vinh Tien	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Phạm Thị Ru	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Duy Thao	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Nhà Quàn Vĩnh Phước	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>L12</b>	Ông Bà Le D. Cuong	\$500.00	\$3,000.00	\$2,500.00
<b>T426</b>	Bà Tran Phuong	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>D193</b>	Ông Bà Duong Phu Anh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>T389</b>	Bà Tran Thi Nghia	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>N281</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Steven	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1013</b>	Ông Bà Nguyen Khac Ngu	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ấn Nhân Ấn Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Văn Trần	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Do Phuong	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ấn Nhân Ấn Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>N313</b>	Ông Bà Nguyen Van Thien	\$460.00	\$440.00	\$0.00
<b>N173</b>	Ông Bà Nguyen Xuan Hung	\$455.00	\$0.00	\$0.00
	Anh Ngọc (Bạn Cha Sơn)	\$400.00	\$400.00	\$0.00
	Knight of Columbus 4th Degree	\$400.00	\$0.00	\$0.00
<b>P177</b>	Ông Bà Phạm Đình Hai	\$400.00	\$0.00	\$0.00
<b>N978</b>	Ông Nguyen Van Dung	\$400.00	\$0.00	\$0.00
<b>H53</b>	Ấn Danh	\$400.00	\$0.00	\$0.00
<b>H9</b>	Ông Bà Ho Nghiem	\$400.00	\$1,000.00	\$600.00
<b>N980</b>	Bà Nguyen Thi Trung	\$365.00	\$335.00	\$0.00
<b>M5</b>	Bà Phan Thi Thanh	\$355.00	\$225.00	\$0.00
<b>H108</b>	Ông Bà Hoang Thao	\$350.00	\$300.00	\$0.00
<b>N1068</b>	Ông Bà Nguyen Son	\$350.00	\$0.00	\$0.00
<b>N992</b>	Bà Nguyen Vu Thuy Linh	\$343.00	\$303.00	\$0.00
<b>T354</b>	Ông Bà Trinh Chieu Binh	\$340.00	\$340.00	\$0.00
<b>N294</b>	Ông Bà Nguyen Tan Thomas	\$340.00	\$320.00	\$0.00
<b>C54</b>	Ông Bà Chu Tran Tien	\$320.00	\$320.00	\$0.00
<b>N600</b>	Ông Bà Nguyen Thomas	\$320.00	\$320.00	\$0.00
<b>N67</b>	Ông Nguyen Dang David	\$320.00	\$320.00	\$0.00
	Ấn Nhân Ấn Danh	\$320.00	\$320.00	\$0.00
<b>T119</b>	Bà Tran Mai Tiet	\$320.00	\$300.00	\$0.00
<b>N156</b>	Ông Bà Nguyen Quoc Khoa	\$300.00	\$300.00	\$0.00
<b>N236</b>	Ông Bà Nguyen Van Nho	\$300.00	\$300.00	\$0.00
<b>N455</b>	Ông Bà Nguyen Kevin	\$300.00	\$300.00	\$0.00
<b>N538</b>	Ông Bà Nguyen Thuy Vinh	\$300.00	\$300.00	\$0.00
<b>N63</b>	Ông Bà Nguyen Van Dat	\$300.00	\$300.00	\$0.00
<b>P191</b>	Bà Phạm Thị Duom	\$300.00	\$300.00	\$0.00
<b>P206</b>	Ông Bà Phạm Văn Luật	\$300.00	\$300.00	\$0.00
<b>P273</b>	Ông Bà Phạm Ngọc Thạch	\$300.00	\$300.00	\$0.00
<b>P8</b>	Ông Bà Phạm Công Bình	\$300.00	\$300.00	\$0.00



	Liên Ca Đoàn Sáng	\$300.00	\$300.00	\$0.00
	Bà Nguyen Tuyen	\$300.00	\$300.00	\$0.00
	Ông Bà Long Hoang	\$300.00	\$300.00	\$0.00
	Bà Ngo Thi Soi	\$300.00	\$0.00	\$0.00
<b>D247</b>	Bà Duong Thi My Tien	\$300.00	\$240.00	\$0.00
<b>T141</b>	Ông Bà Tran Hy	\$300.00	\$0.00	\$0.00
<b>T110</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$300.00	\$0.00	\$0.00
<b>V192</b>	Bà Vũ Thị Hồng	\$290.00	\$220.00	\$0.00
<b>P239</b>	Ông Bà Phạm Nghia	\$280.00	\$240.00	\$0.00
<b>D134</b>	Ông Dinh Trung	\$280.00	\$0.00	\$0.00
<b>N452</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Thach	\$260.00	\$1,000.00	\$740.00
	Team MLB – Công Ty Csat	\$255.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$240.00	\$240.00	\$0.00
<b>T27</b>	Ông Bà Trương Vinh	\$240.00	\$0.00	\$0.00
<b>P149</b>	Ông Bà Phạm Duy Kinh	\$230.00	\$230.00	\$0.00
<b>P209</b>	Ông Bà Phạm Ngọc Chinh	\$230.00	\$210.00	\$0.00
<b>P306</b>	Ông Bà Phạm Hoa Duy	\$220.00	\$200.00	\$0.00
<b>T269</b>	Bà Trần Mỹ Loan	\$214.00	\$209.00	\$0.00
<b>N660</b>	Bà Nguyễn Tuyen	\$210.00	\$0.00	\$0.00
<b>L91</b>	Ông Bà Lê Văn Ly	\$210.00	\$0.00	\$0.00
<b>C49</b>	Ông Bà Cao Lương	\$210.00	\$300.00	\$90.00
<b>V165</b>	Ông Bà Vu Đình Thuận Nhân	\$200.00	\$2,000.00	\$1,800.00
<b>D7</b>	Ông Bà Dang Hữu Khuông	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>H34</b>	Bà Hoàng Nancy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>H44</b>	Ông Bà Hoàng Văn Trinh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>L168</b>	Ông Bà Lam T. Duy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>N1081</b>	Ông Bà Nguyễn Duy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>N988</b>	Ông Bà Nguyễn Đình Nam	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>T347</b>	Ông Bà Trần Trung	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>T35</b>	Ông Bà Ngô Hiếu	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>T93</b>	Ông Bà Trần Văn Quang	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>V90</b>	Ông Bà Võ Tuấn	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Vong Nguyễn Jennifer	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Nguyễn Quỳnh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ông Bà Trần Thủy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Memory of Charles Le	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyễn T. Hương	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Phạm Kyran	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyễn Catherine	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Phùng Thị Oanh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Hồng Hà	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00

	Bảo Châu	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Elysia LLC - Paris Lash Studio	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Hong Bui	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Nguyen T. Huong	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Thanh Tuyen Ngo, Hong Chu	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Trung Dinh Nguyen	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Vien Nguyen	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bác Khôi	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Nguyen Lanh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>B58</b>	Ông Bà Bui V Quan	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>D19</b>	Ông Bà Dang Duc Hoa	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N536</b>	Nguyen Doan Trang	\$200.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>V13</b>	Ông Bà Vu Van Chuong	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1148</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Minh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N397</b>	Ông Bà Nguyen Thi Vinh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>Q3</b>	Ông Bà Quach Ngoc Bieu	\$200.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>L208</b>	Ông Bà Le Truong	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>T40</b>	Ông Bà Tran Manh Doan	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>P33</b>	Ông Bà Pham Van Khoi	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>D63</b>	Bà Do Quang Hien	\$200.00	\$1,000.00	\$800.00
<b>N1092</b>	Ông Bà Ngo Van Thiet	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>V15</b>	Ông Bà Vu Minh Cong	\$190.00	\$0.00	\$0.00
<b>T202</b>	Ông Bà Tran Van Nganh	\$190.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$170.00	\$170.00	\$0.00
<b>N271</b>	Ông Bà Nguyen Tai Simon	\$160.00	\$0.00	\$0.00
<b>T444</b>	Ông Bà Tran Linh	\$160.00	\$0.00	\$0.00
<b>L33</b>	Ông Bà Le Dinh Ngoc	\$150.00	\$0.00	\$0.00
<b>P31</b>	Bà Pham Moon	\$140.00	\$0.00	\$0.00
<b>N979</b>	Ông Bà Nguyen Vincent	\$120.00	\$0.00	\$0.00
<b>N308</b>	Ông Bà Nguyen Quang Thanh	\$120.00	\$0.00	\$0.00
<b>T46</b>	Ông Bà Tran Van Hai	\$120.00	\$0.00	\$0.00
<b>V183</b>	Ông Bà Vo Van Quy	\$110.00	\$0.00	\$0.00
<b>N200</b>	Ông Bà Nguyen Dung Michael	\$105.00	\$0.00	\$0.00
	Ban Hướng Dẫn 11AM	\$100.00	\$2,000.00	\$1,900.00
<b>B30</b>	Ông Bà Bui Hanson	\$100.00	\$500.00	\$400.00
<b>N1076</b>	Ông Bà Nguyen Manh Hung	\$100.00	\$100.00	\$0.00
<b>P101</b>	Ông Bà Phan Hiep Tan	\$100.00	\$100.00	\$0.00
<b>T344</b>	Ông Bà Tran Quang Hung	\$100.00	\$100.00	\$0.00
<b>V172</b>	Bà Vu Thi Sinh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Tran Mai	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00

	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Chị Bánh Cuốn Hoa	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Chị Mai - Legio Marie	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Diễm Hoàng	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Dinh Nga	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Dong T Dinh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	ÔB Hùng Loan Vũ	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Thu (Legio Marie)	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Trần Đức	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ngô Tố	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Dam	\$100.00	\$100.00	\$0.00
<b>D241</b>	Ông Bà Dang Ngoc Duy	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>H22</b>	Ông Bà Hoang Minh Giac	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>M21</b>	Ông Bà Mai Son	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1099</b>	Ông Bà Nguyen Trung Dien	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Lisa Nguyen	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>C6</b>	Ông Bà Cao Maria	\$100.00	\$3,000.00	\$2,900.00
	Ông Huynh Van Vu	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	RC Activities INC	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>V41</b>	Ông Vu Ngoc Loc	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>M9</b>	Ông Bà Mai Vinh Quang	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>T446</b>	Ông Bà Tran Thanh Hai	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>N358</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$5,000.00	\$4,900.00
<b>D123</b>	Ông Bà Duong L. Anh	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>M8</b>	Ông Bà Mai Thanh Nhuan	\$90.00	\$0.00	\$0.00
<b>P260</b>	Bà Pham Wynne	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>H48</b>	Ông Bà Hoang Van Hung	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>T286</b>	Ông Bà Tran Mai Thi	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>P293</b>	Ông Bà Pham Khoa Alex	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>N681</b>	Ông Bà Nguyen Thi Thanh Tuyen	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>V42</b>	Ông Bà Vu Phung	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>D107</b>	Ông Bà Dinh Hoang Tuan	\$70.00	\$0.00	\$0.00
<b>V129</b>	Ông Bà Vu Quang Hai	\$70.00	\$0.00	\$0.00
<b>Q2</b>	Ông Bà Quach Qui	\$70.00	\$0.00	\$0.00
<b>N66</b>	Ông Bà Nguyen David	\$70.00	\$0.00	\$0.00
<b>T382</b>	Ông Bà Tran Huu Thien	\$70.00	\$0.00	\$0.00
<b>T88</b>	Ông Tran Peter	\$65.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$60.00	\$60.00	\$0.00
<b>D129</b>	Ông Bà Doan Van Quang	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>N583</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Ha	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>T281</b>	Ông Bà Tran K. David	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>H64</b>	Ông Bà Hoang Khoa	\$60.00	\$0.00	\$0.00
	Joshua Tran	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>N138</b>	Ông Bà Nguyen Chau-Ngoc Jimmy	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>P301</b>	Ông Bà Pham Minh Quan	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>T441</b>	Bà Tran Thi Thoa	\$60.00	\$0.00	\$0.00

<b>C58</b>	Ông Bà Cao Khắc Thiên	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>C44</b>	Ông Bà Cao Ngọc Tân	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>T423</b>	Ông Bà Trần Phát	\$60.00	\$1,000.00	\$940.00
	Oanh Nguyễn	\$50.00	\$50.00	\$0.00
<b>T290</b>	Ông Bà Trần Thái Long	\$50.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$50.00	\$0.00	\$0.00
<b>P277</b>	Ông Bà Phạm Quốc Thang	\$50.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1123</b>	Bà Nguyễn Viên	\$50.00	\$0.00	\$0.00
<b>D240</b>	Ông Bà Đỗ Ngọc Châu	\$45.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1042</b>	Ông Bà Nguyễn Ngọc Minh Châu	\$45.00	\$0.00	\$0.00
	Anna	\$40.00	\$40.00	\$0.00
<b>C37</b>	Ông Bà Châu V. Sang	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>N121</b>	Ông Bà Nguyễn Như Hùng	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>N891</b>	Ông Bà Nguyễn Hoàng	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>N959</b>	Ông Bà Nguyễn Quang Duy Tiến	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>T255</b>	Ông Bà Trương Minh Đức	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>T339</b>	Ông Bà Trương Thế Phong	\$40.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>V158</b>	Ông Bà Vũ Đình Tôn	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>P246</b>	Ông Phạm Sơn	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>P233</b>	Ông Bà Phan Anh Tuấn	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>V179</b>	Ông Bà Vũ Anh Tuấn	\$40.00	\$0.00	\$0.00
	Ivy Trần	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>D237</b>	Ông Bà Đoàn Thế Vinh	\$30.00	\$0.00	\$0.00
<b>L20</b>	Ông Bà Lê Hoàng	\$30.00	\$0.00	\$0.00
<b>P25</b>	Ông Bà Phạm Cindy	\$30.00	\$0.00	\$0.00
<b>T233</b>	Ông Bà Trần Công Thịnh	\$30.00	\$0.00	\$0.00
<b>N389</b>	Ông Bà Nguyễn Alex	\$30.00	\$0.00	\$0.00
<b>V111</b>	Bà Bùi Nhi	\$30.00	\$0.00	\$0.00
<b>P281</b>	Ông Bà Phạm Hữu Ngụ	\$30.00	\$0.00	\$0.00
<b>J1</b>	Ông Jenks John	\$25.00	\$0.00	\$0.00
<b>V163</b>	Ông Bà Vũ Quang Chiến	\$25.00	\$0.00	\$0.00
<b>N131</b>	Ông Bà Nguyễn Sang	\$25.00	\$0.00	\$0.00
<b>N868</b>	Ông Bà Nguyễn John	\$24.00	\$0.00	\$0.00
<b>N966</b>	Ông Bà Nguyễn Văn Luat	\$23.00	\$0.00	\$0.00
<b>H148</b>	Ông Bà Huỳnh Hạnh	\$21.00	\$0.00	\$0.00
<b>D215</b>	Ông Bà Đặng David	\$20.00	\$1,000.00	\$980.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$20.00	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$20.00	\$20.00	\$0.00
<b>A2</b>	Ông Bà Âu Văn Hán	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>B42</b>	Ông Bà Bùi Sỹ	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>D177</b>	Ông Bà Đặng Vũ Minh Quang	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>D37</b>	Ông Bà Đinh Minh Châu	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>H145</b>	Ông Bà Hồ Quỳnh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>L116</b>	Ông Bà Lê Ngọc Toàn	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>L79</b>	Ông Bà Lê Thế Hoàng	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1046</b>	Chị Nguyễn Thị Thủy Linh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1108</b>	Ông Bà Nguyễn Steven	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N633</b>	Ông Bà Nguyễn Bích	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N777</b>	Ông Bà Nguyễn Ngọc Lâm	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N882</b>	Ông Bà Nguyễn Thảo	\$20.00	\$0.00	\$0.00

<b>P134</b>	Chị Phạm Rosemary	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>T127</b>	Ông Bà Trần Chung Tu	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>D253</b>	Ông Doan Han	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N714</b>	Ông Bà Nguyễn William	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N924</b>	Ông Nguyễn Thanh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Trương Ngọc	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>V91</b>	Ông Bà Vũ Đức Hưng	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>V119</b>	Ông Bà Vũ Đình Trinh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>D249</b>	Ông Bà Đặng Tiểu Bình	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N687</b>	Ông Bà Nguyễn Kim Xương	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N72</b>	Bà Nguyễn Oanh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>T12</b>	Ông Bà Tô Văn Mối	\$15.00	\$0.00	\$0.00
<b>N429</b>	Ông Bà Nguyễn Đức An Khang	\$15.00	\$0.00	\$0.00
<b>T342</b>	Ông Bà Trần Ngọc Thái	\$15.00	\$0.00	\$0.00
<b>L166</b>	Ông Bà Lại Xuân Tiên	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1096</b>	Ông Bà Nguyễn Quang Phi	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>N789</b>	Ông Bà Nguyễn Ngọc Sơn	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>N957</b>	Ông Bà Nguyễn Thị	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>N993</b>	Ông Bà Nguyễn Văn Thang	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>P261</b>	Ông Bà Phạm Văn Đông	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>P309</b>	Ông Bà Phạm Chuông	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>T257</b>	Ông Bà Trinh Bè	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>T327</b>	Chị Trần Thị Hoa	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>V191</b>	Ông Bà Vũ Ngọc Gia Han	\$10.00	\$0.00	\$0.00
	Chau Nguyễn	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>N159</b>	Ông Bà Nguyễn Xuân Khoi	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>H57</b>	Ông Bà Huỳnh Giông Tô	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>N983</b>	Ông Bà Nguyễn Văn Thuận	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1057</b>	Ông Bà Nguyễn Michael	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>V22</b>	Ông Bà Vũ Văn Hoàn	\$10.00	\$0.00	\$0.00
<b>N768</b>	Ông Bà Nguyễn Việt Xuân	\$7.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1150</b>	Ông Bà Nguyễn Liễu Xuân	\$5.00	\$0.00	\$0.00
<b>N481</b>	Ông Bà Nguyễn Cù	\$5.00	\$0.00	\$0.00
<b>N646</b>	Ông Bà Nguyễn Quốc Bảo	\$5.00	\$0.00	\$0.00
<b>N867</b>	Bà Nguyễn Tuyết	\$5.00	\$0.00	\$0.00
<b>P43</b>	Bà Phạm Nhu Mai	\$5.00	\$0.00	\$0.00
<b>T394</b>	Ông Bà Trần Q. John	\$5.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$5.00	\$0.00	\$0.00
<b>T178</b>	Ông Bà Trần Tom	\$5.00	\$0.00	\$0.00
<b>B57</b>	Bà Bùi Kim	\$2.00	\$0.00	\$0.00
<b>V164</b>	Ông Bà Vũ Christopher	\$2.00	\$0.00	\$0.00
	Anh Thái Trần (hệ thống Milano Nail of America)	\$0.00	\$25,000.00	\$25,000.00
	Công Nga, Nhật Thy Yên - CNL Electric	\$0.00	\$10,000.00	\$10,000.00
	Nguyễn Trương Family (Phở An)	\$0.00	\$10,000.00	\$10,000.00
	Orchestra LoDuc	\$0.00	\$7,500.00	\$7,500.00
	Bùi T. Anh (Tammie Igel)	\$0.00	\$7,000.00	\$7,000.00
<b>V51</b>	Ông Bà Vũ Tuông Bang Tam	\$0.00	\$6,000.00	\$6,000.00
	Ông Bà Nguyễn Minh Trí (Andrew Liquor)	\$0.00	\$6,000.00	\$6,000.00
<b>L185</b>	Ông Bà La Kim Long	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
	Dược Sĩ Nguyễn Phương - Bellaire Pharmacy	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
	Music Family Institute	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00

	Phở An 2	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
<b>D152</b>	Ông Bà Dinh Tien Hung	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
<b>P196</b>	Ông Bà Phan Quynh Phuong	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
<b>N207</b>	Ông Bà Nguyen Van Minh	\$0.00	\$2,000.00	\$2,000.00
<b>H121</b>	Ông Bà Huynh Sonny	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
<b>N864</b>	Ông Bà Nguyen Danny	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
<b>N996</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Thu	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
	Joluu- Mary	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
	Son Doan & Thuy Tran	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
<b>N531</b>	Ông Bà Nguyen Van Chu	\$0.00	\$500.00	\$500.00
	Hội Lêgiô Mariae - Tiểu Đội Đức Maria Mẹ Giáo Hội	\$0.00	\$500.00	\$500.00

**QUỸ XÂY CẤT NHÀ LÈU VÀ HỘI TRƯỜNG**  
 Từ ngày 08.08.2022 đến ngày 05.03.2024  
 (August 8, 2022 - May 03, 2024)

Tổng cộng đã hứa (Amount Pledged)	<b>\$ 1,776,494.00</b>
Tổng cộng đã nhận được (Amount Paid)	<b>\$ 1,609,014.00</b>
Hứa còn lại (Pledge Remaining Balance)	<b>\$ 167,480.00</b>

**DANH SÁCH MẠNH THƯỜNG QUÂN BẢO TRỢ**  
**HỘI CHỢ MÙA TẠ ƠN 2023 (Còn Hứa)**

Tên Ân Nhân và Cơ Sở Thương Mại Bảo Trợ	Hứa	Trả
Anh Bình - Phở Duy	\$5,000.00	
Andy Hồ	\$500.00	
Tammie – IGel Beauty LLC	\$15,000.00	
Anh Thái Trần (hệ thống Milano Nail of America)	\$2,000.00	
Chị Nguyệt & Anh Vũ - LA Cajun Crawfish	\$1,000.00	
Anh Thành và các Anh Em thắng tiến hôn nhân	\$1,000.00	
Anh Johnny Đăng	\$14,500.00	

*Giáo xứ chân thành tri ân tấm lòng rộng rãi của quý ông bà anh chị em. Thanks!*

**BDS ĐỂ TRỒNG?**  
**CHO THUÊ NGAY!**

**DUY ĐỨC VŨ**  
 AGENT ĐẠO ĐỨC

**ĐẶC BIỆT CHUYÊN VỀ NHÀ NGUYÊN CĂN:**

- Tìm người thuê uy tín tốt, income cao, thuê lâu dài.
- Hỗ trợ hợp đồng thuê nhà đầy đủ.
- Không mất phí khi agent chưa tìm được người thuê.
- Chuyên làm giấy tờ cho thuê housing section 8.
- Nhanh chóng và cho thuê giá cao hơn thị trường.

**GỌI NGAY: (214)-994-6057**

[www.RealTechnocy.com/landlord](http://www.RealTechnocy.com/landlord)



**TPL**  
 TEXAS POWER & LIGHTING  
**ENERGY**  
[www.tplenergy.com](http://www.tplenergy.com)

LINA Q NGUYEN  
 Energy Analyst

admin@tplenergy.com

Low Electricity Rates



**Save up to 35% on your next electric bill!**

**CÔNG TY ĐIỆN LỰC**

**Call us now: (713)552-0484**

11011 RICHMOND AVE., SUITE 320, HOUSTON, TX 77042

**Chicken Farm for sale in Quitman, TX**

51 ares with beautiful hay field income  
 6 Broiler houses 40ft x 500ft; Built 2004  
 2 bd / 1.5 ba house and a studio/efficiency on concrete  
 3 Wells with filtration/chlorination system  
 Incinerator, Generator, Office, Tool Shed,  
 tractor, gator, and more.  
 Asking \$1,800,000 – Appraisal available on request.

For more info please call **903-830-0229**

**THẮNG HÙNG**

Super Market - Open 7 days a week  
 9:00am – 9:00pm

#1  
 3020 Gears Rd  
 Houston, TX 77067  
 (281) 999-1239

#2  
 9443 Kempwood Dr  
 Houston, TX 77080  
 (713) 939-7021



**T & T**

Auto Service & Body Shop  
 Complete Auto Repair Foreign & Domestic

9028 W. Little York. Houston, Texas 77040

**(713) 466-4461**

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm | Sat: 8:00am - 4:00pm



**PHANXICO TOURS**

Hành Hương Công Giáo Xuyên Việt

- Chương trình Xuyên Việt – Tháng 10/2024
- 22 ngày (từ ngày 06/10/24 đến 27/10/24)
  - Giá trọn gói: \$3,480 (Gồm vé máy bay khứ hồi Mỹ-VN, các bữa ăn theo chương trình, khách sạn 3\* và trung tâm Công Giáo)

Mọi chi tiết, xin liên lạc Hiệp Cao:  
 Phone: (682) 812-3494  
 Email: dominichiep@gmail.com

**2T TRAVEL & SERVICES**

14207 / State Highway 249 Ste. B14  
 Houston, TX 77086  
**281-445-0014**

- ◆ Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- ◆ Di trú, bảo lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- ◆ Bảo Hiểm Obamacare
- ◆ Khai thuế cá nhân
- ◆ Dịch thuật Khai Sanh, Hôn Thụ

# KV AGENCY

11078 Veterans Memorial Dr. Ste. 269 - Houston, TX 77067

**(832) 573-7411 | (346) 229.4101**

## BẢO HIỂM

- ☑ Xe
- ☑ Nhà
- ☑ Nhân Thọ
- ☑ Thương Mại
- ☑ Sức Khỏe

## DỊCH VỤ

- ☆ Thị Thực Chữ Ký
- ☆ Khai Thuế Lợi Tức Cá Nhân, Cơ Sở Thương Mại
- ☆ Phiên Dịch Giấy Tờ, Khai Sanh, Hôn Thú
- ☆ Nhận Xóa Ticket (Defensive Driving)
- ☆ Sang Tên Xe, Mua Sticker
- ☆ Làm Bill of Sale, Sale Agreement

Giờ Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00am - 7:00pm | Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm

### THE BEST RATE INSURANCE

## Brian Khoa Nguyen

Chuyên Viên Bảo Hiểm Sức Khỏe & Tài Chính

**(832) 878-3939**

briannnguyen@thebestrateins.com

Thebestrateinsurance.com



**HEALTH**

Blue Cross Blue Shield, United Healthcare, Aetna, Cigna, Oscar Health, Christus Health, AIG, American Medical

**MEDICARE**

Devoted Health, Cigna, Humana, Aetna, SCAN, Medicare Advantage, United Healthcare, Blue Cross Blue Shield, American Medical

Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ

Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm

Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc



## HUONG XUAN TOFU



**8388 W. Sam Houston Parkway South Suite 128**  
Houston, TX 77072

**(346) 570-5867 | (281) 416.6231**



## H&A

### Air Conditioning

**Chuyên:** Sửa chữa, bảo trì, thay máy lạnh, máy sưởi cho tư gia và thương mại.

**TẬN TÂM - UY TÍN - BẢO ĐẢM**  
**GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG**

Xin liên lạc: **CHÂU PHẠM**  
**(281) 755 - 9971**

Insurance and License: TACL117466C

### Galveston Beachfront Airbnb

6 bd | 6 ba & 3 half | 4,500 sqft





**Call (832) 387-5379**  
to book today!

### FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

**832 953 3232**

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067  
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

**NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM**

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:
  - Cao huyết áp
  - Cao mỡ trong máu
  - Tiểu đường
  - Dự ứng
  - Các bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



**DR. VINH VO, DNP**  
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

Lo Trước Hậu Sự - Gia Đình Bình An

### Xuân "Tracy" Trần

**(832) 713-518-7203**

Nghĩa trang Earthman Resthaven  
mới mở thêm khu đất gần bàn thờ của  
giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức rất đẹp.  
Nếu gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và  
nhà quản xin gọi Xuân Trần để biết thêm chi tiết

minh.tran2@dinitymemorial.com

Chúng tôi có chương trình trả góp

Live Well Celebrate  
www.prepaidfunerals.texas.gov  
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page





### PRIVATE LENDER

- Lợi tức thấp
- Bị trừ ngại credit
- Mua bán
- Vay tiền

không sao  
không sao  
Thuê mượn  
Quản trị

**KATHERINE THẢO LÊ**  
**(832) 276.0845**  
KatherineYourRealtor7@gmail.com



## KLEIN

### FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

*The Finest Personal Care*  
Houston's Oldest and Most Trusted Family Owned Funeral Firm

Funeral Homes      Cemeteries      Crematories  
Mausoleum      Monuments      Urn Niches



Cy-Fair (832) 678-3900      Tomball (281) 351-7233  
Champions (281) 320-2674      Magnolia (281) 252-3428

Affordable Personalized Services For All Families



## CÔNG TY SẢN XUẤT MỘ BIA

All contact info QR code: **15715 N. Freeway Service Dr.**  
Houston, Texas 77090  
**713-597-8899**

Headstoneworldhouston.com  
Headstoneworld@yahoo.com



Chúng tôi nhận làm đủ loại bia mộ tại Houston và các vùng phụ cận, có giá đặc biệt cho người Việt.

## DẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

*An Toàn - Kinh Nghiệm - Tận Tâm*

- ☑ Xe 2 thẳng, an toàn cho học viên.
- ☑ Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- ☑ Không thi đậu, không lấy tiền.
- ☑ Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

**346-714-6717**

### Bác Sĩ Nhãn Khoa

## Nguyễn Thị Cathy, OD

**13774 Northwest Fwy**  
Houston, Texas 77040  
(Located next to VisionWorks)

**713-996-8169**

Giờ mở cửa:

- ☉ Thứ Hai - Thứ Sáu : 9:30 am - 6:00pm
- ☉ Thứ Bảy : 9:00 am - 4:00pm

- ✓ Đo độ kính và contact lenses.
- ✓ Khám và chữa các bệnh về mắt.
- ✓ Nhận hầu hết các bảo hiểm, Medicare và Traditional Medicaid.



### NHA SĨ VÕ GIA HUÂN D.D.S

## DEVINE DENTAL

(Family and Cosmetic Dentistry)

- ☐ Chuyên Khoa Thẩm Mỹ và Gia Đình cho mọi lứa tuổi.
- ☐ Làm theo hẹn.

**12834 Willow Centre Dr. Suite A**  
Houston, TX 77066 (Gần WillowBrook Mall)

[www.nwhoustondentists.com](http://www.nwhoustondentists.com)  
**(713) 856-5000**  
Nhận MEDICAID, CHIP, INSURANCE



### BRYAN TRAN A/C

Air Conditioning & Heating  
Refrigeration Sale - Service - Installation  
Commercial & Residential

**10% OFF Any Equipment Replacement**

**713-839-6798**  
**832-373-2820**

Licensed & Insured  
LIC# TACL34008E & TACL34008R





**AB REALTY & MORTGAGE**

Christine Quỳnh Nguyễn  
11828 Bellaire Ste 105  
Houston, TX 77072  
281-568-9988 | 832-213-8899

**CÔNG TY MUA BÁN TÀI TRỢ ĐỊA ỐC**  
Đặc biệt chương trình tài trợ  
phần lãi thấp, lệ phí hạ.

ABRealtyMortgage.com



**DENTIST**  
at Rock Creek

KimCuc Vo, DDS  
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY  
14502 Spring Cypress Rd, Ste 900  
832.534.3801  
dentistatrockcreek.com



**iGel Beauty**  
www.iGelBeauty.com  
1-832-553-2200

GIÁ CẢ ƯU ĐÃI.  
SẢN PHẨM ĐA DẠNG.  
CHẤT LƯỢNG HÀNG ĐẦU.  
THƯƠNG HIỆU KHÔNG THỂ THIẾU TRONG NGÀNH NAIL.



**DN COMMERCIAL** **DANNY NGUYEN INTERNATIONAL**  
DN COMMERCIAL REAL ESTATE

**Tammie Vu 713.865.2362**  
TammieVu@DNCommercial.net

Mua, Bán Đất, Cơ Sở Thương Mại  
Thuê, Mướn Mặt Bằng Đầu Tư Địa Ốc



**InteliOne FINANCIAL PARTNERS**

(281) 506-7744  
(713) 557-8989

✉ Kimberley@InteliOne.com  
1111A Bellaire Blvd. Houston, TX 77072  
www.InteliOne.com

Đầu Tư Được 35% Bonus  
Bảo Hiểm Nhân Thọ, Địa Ốc

Kimberley Ngô, MBA  
Founder | CEO | President  
UTCF, CLTC, FEPS, MDRT (TOT)




**LT Insurance Group**  
Health • Life • Long Term Care

Tham Khảo Miễn Phí  
Bảo Hiểm Medicare  
Bảo Hiểm ObamaCare  
Bảo Hiểm Nhân Thọ  
Long Term Care

**Lan Thân** 713.569.0590  
**Sang Thân** 713.560.9161

LTInsurancegroup@gmail.com  
www.ltinsurancegroup.com  
1225 N Loop West Suite 214  
Houston, Texas 77008

**Quý vị đang tìm bảo hiểm với giá tốt?**  
Chúng tôi có nhiều công ty bảo hiểm cho quý vị lựa chọn.



11828 Bellaire Ste 105c  
Houston, Texas 77072  
281-528-1869  
Kelly.huynh@brightway.com

**Brightway INSURANCE**  
The LP Family Agency

Bảo Hiểm: NHÀ | XE | THƯƠNG MẠI | NHÂN THỌ

Phương "Kelly" Huỳnh



**VISION CONCEPT**

**281-407-4886**

12620 FM 1960 Rd. W, Ste. C-2  
Houston, TX 77065  
(Tại FM 1960 và N. Eldridge)

Khám mắt - Làm kính - Contact lens

Bác Sĩ Nhân khoa  
PHƯƠNG ĐOÀN, O.D.



**KELLERWILLIAMS REALTY ASK MAGIS REALTY GROUP**

**LỘC TRẦN**  
Tận Tâm, Tận Lực Giúp:

MUA, BÁN, ĐẦU TƯ NHÀ, ĐẤT  
MUA, BÁN, THUÊ THƯƠNG MẠI  
GIÚP HỖ SƠ VAY ĐỦ LOẠI

832-648-4659  
Loc.Tran@AskMagisRealty.com  
www.AskMagisRealty.com

**WE'RE HIRING**  
CYPRESS, KATY, HOUSTON

**KW COMMERCIAL**



**THE YARD DEPOT**

15822 Mueschke Road  
Cypress, TX 77433

Office: (281) 807-4567  
Cell: (281) 836-2517

Info@theyarddepot.com  
www.theyarddepot.com

Wholesale & Retail Landscape Supplies  
OPEN 7 DAYS  
WE DELIVER

- Soil
- Mulch
- Sand
- Gravel
- Stone
- Grass